



# உதயன்

விலை ரூபா 5-00

கடல்: 8 திருவள்ளூர் ஆண்டு 2023 மார்ச் 11 திங்கட்கிழமை (22-02-1993) UTHAYAN—A Lively National Tamil Daily கதிர் 87

## ஹெலி நோட்டம்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 22 பருத்தித்துறை, துறைமுகப் பகுதி, முனை, சற்கோவளம் ஆகிய பகுதிகளை அடைய கரைபோரப் பீராத் தீயங்களை உள்ளடக்கி நேற்றுக் காலை 6 மணிக்கும், நண்பகல் 11 மணிக்கும் இருதடவைகள் ஹெலி கொப்டர் ஒன்று வட்டமிட்டு பறந்து நோட்டமிட்டுச் சென்றது.

(உ-5)

# கிளாலி கடல் நீரோ குறித்து அரசு கூறுவது முழுப் பொய்!

## துர்க்கையம் மன் ஆலய சுற்றாடலில் ஷெல் தாக்கு!

பலாவி ராணுவ முகாம் பகுதியிலிருந்து நேற்று முன்தினம் இரவு 10.10 மணியளவில் ஏவப்பட்ட மூன்று ஷெல்கள் தெல்லிப்பனை துர்க்கையம் மன் ஆலயச் சுற்றாடலில் பலத்த சத்தத்துடன் விழுந்து வெடித்துள்ளன.

இதனால் கோயில் பகுதியில் நித்திரையில் இருந்த ஆலயக்குறும்பும், தொண்டர்களும் பெரும் பீதியடைந்தனர். ஆலயத்தின் முன்பகுதியில்—பொங்கல் மண்டபத்துக்கும், ஆலய அலுவலகத்துக்கும் இடையில் ஒரு ஷெல்லும்—ஆலய தீர்த்தக் கேணியின்

தெற்குப் பக்கப் படியில் மற்றொரு ஷெல்லும்—விழுந்து வெடித்தன. மூன்றாவது ஷெல் ஆலயத்துக்கு முன்பாகவுள்ள வீதியில் விழுந்து வெடித்தது. ஆலய பகுதியில் விழுந்த இரண்டு ஷெல்களினால் பொங்கல் மண்டபமும், தீர்த்தக் கேணிப் படிசூளும் சேதமடைந்தன.

இந்தச் சம்பவம் குறித்து ஆலய பரிபாலன சபையினர் செஞ்சிலுவைச் சங்க சர்வதேசக் குழுவிற்கு இன்று முறைப்பாடு செய்யவிருக்கின்றனர். (உ-3)

## யாழ்.செயலகம் முன் இன்று மறியற்போர்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 22 யாழ்ப்பாணம், தீவக உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுகளைச் சேர்ந்த மக்கள் இன்று காலை 7 மணி முதல் யாழ். செயலகம் மற்றும் யாழ். உதவி அரச அதிபர் அலுவலகம் ஆகியவற்றின் முன்பாக அடையாள் மறியற் போராட்டம் ஒன்றை நடத்தவுள்ளனர்.

பட்டினிச் சாவில் இருந்து தம்மைக் காப்பாற்றுமாறும்—

குடாநாட்டுக்கான போக்குவரத்துப் பாதை ஒன்றைத் திறக்குமாறும் கோரியே இந்த மறியற் போராட்டம் நடத்தப்படுவது.

இன்றைய போராட்டத்தில் பங்குபற்றும் மக்கள் தமது கோரிக்கைகள் அடங்கிய மகஜர் ஒன்றை யாழ். மேலதிக அரசாங்க அதிபரிடம் கையளிப்பர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-5-162)

## இந்தியாவில் வைத்து

## ரஷ்ய தலைவர் யெல்ட்சின்னை கொல்ல புலிகள் சதியாம்!

## கொழும்பு வார இதழ் கூறுகிறது

ரஷ்ய ஜனாதிபதி பொறிஸ் யெல்ட்சின்னை புது டில்லியில் வைத்து கொலை செய்வதற்கு தமிழ்த் தீவிரவாதிகள் மேற்கொண்ட சதியை இந்திய-ரஷ்ய பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் முறியடித்தனர் என்றும்—

ரஷ்ய பாதுகாப்பு சேவைத் தலைவர் இத்தகவலை கடந்த வெள்ளிக்கிழமை வெளியிட்டதாகவும் கொழும்புப் பத்திரிகை ஒன்று நேற்று செய்தி

வெளியிட்டது.

“ரஷ்ய ஜனாதிபதியைக் கொல்ல விடுதலைப் புலிகள் மேற்கொண்ட முயற்சி முறியடிப்பு” — என்ற தலைப்பில் தினகரன் வாரமஞ்சரி இச்செய்தியை வெளியிட்டது.

கடந்த மாதம் ரஷ்ய ஜனாதிபதி இந்தியாவுக்கு விஜயம் செய்தத்பாது முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டதாகவும் அச்செய்தியில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. (உ-௭)

## உலர் உணவு அட்டைக்குப் பதிலாக

## இடம்பெயர்ந்தோருக்கு இனிமேல் உணவு முத்திரை

யாழ்ப்பாணம், பெப். 22 இராணுவ நடவடிக்கைகள் காரணமாக இடம்பெயர்ந்தோர் உலர் உணவு அட்டைகளுக்குப் பதிலாக உணவு முத்திரைகள் மூலம் நிவாரணப் பொருள்களைப் பெற்றுக்கொள்ளும் புதிய நடை

முறை ஒன்றை புனர்வாழ்வு அமைச்சு நடைமுறைப்படுத்தவிருக்கிறது.

இடம்பெயர்ந்த குடும்பங்கள், உதவி அரச அதிபர்களால் வழங்கப்பட்டுள்ள உலர் உணவு அட்டைகளை (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## நேரில் பார்வையிட்ட பின்னர் பி.பி.ஸி. செய்தியாளர் தகவல்

யாழ். கடல் நீரோயுடான போக்குவரத்துக் குறித்து ஸ்ரீலங்கா இராணுவ அதிகாரிகள் கூறுபவை முற்றிலும் பொய்யானவையாகும். கிளாலிக்கு வந்து நிலைமையை நேரில் கண்டறிந்த பின்னர், பி. பி. ஸியின் கொழும்புச் செய்தியாளர் திரு. சாகா நூஸ் இவ்வாறு அறிவித்திருக்கிறார்.

யாழ். குடாநாட்டில் ஆறு தினங்கள் சுற்றுப்பயணம் செய்துவிட்டு கொழும்பு திரும்பிய பின்னர் அவர் வெளியிட்ட தகவல்கள் வருமாறு; யாழ். நீரோ பயணம் பற்றி கொழும்பில் உள்ள இராணுவ அதிகாரிகள் கூறுவது உண்மைக்குப் புறம்பானவை என்பதை நான் நேரில் பார்த்து புரிந்துகொண்டேன்.

படகில் செல்லும் மக்களை பணித் கேடயங்கள், கவசங்களாக, விடுதலைப் புலிகள் பயன்படுத்துகின்றார்கள் என்று இராணுவத்தினர் கூறுவது முற்றிலும் உண்மையல்ல. மாறாக உண்மையில் படகில் செல்லும் மக்களை விடுதலைப் புலிகள் தான் கடற்படையிடம் இருந்து காப்பாற்றுகிறார்கள்; பாதுகாத்து வருகிறார்கள்.

### மீட்பு நிதி

யாழ்ப்பாணம், பெப். 22 நல்லூர் உதவி அரச அதிபர் பிரிவில் இதுவரை தமிழீழ மீட்பு நிதி செலுத்தத் தவறியோர் நாளை செல்வாய்க்கிழமை நல்லூர் மங்களாய்க் கரசி மகா வித்தியாலயத்தில் பிற்பகல் 2.30 மணி தொடக்கம் 4.30 மணிவரை, அதனைச் செலுத்தலாம். (ஒ)

### விபத்தின்

தாய், மகன் பலி மீசாலையில் நேற்றுக்காலை இடம்பெற்ற லொறி—சைக்கிள் விபத்தில் தாயும் மகனும் பலியானார்கள்.

மீசாலையில் இருந்து சாவகச்சேரி நோக்கிச் சைக்கிளில் சென்று கொண்டிருந்த வேளை—கண்டி வீதியில்—அவர்களுக்குப் பின்னால் வந்த லொறி ஒன்றுடன் சைக்கிள் மோதுண்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

விபத்தில் படுகாயமடைந்த—மீசாலை வடக்கைச் சேர்ந்த—திருமதி முத்துப் பிள்ளை நாகரத்தினம் (வயது 48) சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டு அங்கு மரணமானார்.

அவரை சைக்கிளில் ஏற்றி வந்த அவரது மகனான நாகரத்தினம் திருமாறன் (வயது 17) படுகாயமடைந்த நிலையில் யாழ். ஆஸ்பத்திரிக்கு அனுப்பப்பட்டு அங்கு மரணமானார். (உ-5-15)

கிறார்கள். படகுக் கட்டணம் இரவு நேரம். —கடற்கரையிலே தெற்குப் பகுதி மக்கள் கூடுகிறார்கள். அவர்களிடம்

லண்டன், பெப்ரவரி 22 இருந்து பயணக் கட்டணத்தை விடுதலைப் புலிகள் வகுவிக்கிறார்கள். விடுதலைப் புலிகள் ஆயிரக் [3 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

## மெரினாலில் வந்த பொருள்கள் பருத்தித்துறையில் இறக்க யாழ். செயலகம் முயற்சி

யாழ்ப்பாணம், பெப். 22 நேற்று முன்தினம் காங்கேசன்துறைக்கு வந்து சேர்ந்த “மெரினால்” கப்பலில், எடுத்து வரப்பட்டிருக்கும் பொருள்களை பருத்தித்துறையில் இறக்குவதற்கு முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

மெரினால் கப்பலில் ஆயிரத்து 500 மெற்றிக் தொன்

அரிசி உட்பட மற்றும் உணவுப் பொருள்கள் எடுத்து வரப்பட்டுள்ளதாக செயலகத்துக்கு தகவல் கிடைத்திருந்தது. இந்தக் கப்பலில் உள்ள பொருள்களை காங்கேசன்துறையிலா அல்லது பருத்தித்துறையிலா இறக்குவது என்பது குறித்து முடிவாகவில்லை (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பருத்தித்துறை இறங்குதுறையில்

## ஜெனரேட்டர் வெளிச்சத்தில் பொருள் இறக்கும் வேலை

யாழ்ப்பாணம், பெப். 22 ‘குமாரி’ கப்பலில் இருந்து இறக்கப்பட்ட பொருள்கள் பருத்தித்துறை இறங்கு துறையில் ‘ஜெனரேட்டர்’ வெளிச்சத்தில் நேற்று முன்தினம் மாலை இறக்கப்பட்டன.

கப்பலில் இருந்து மாலை 5.30 மணிவரை இறக்கப்பட்ட பொருள்கள் கரைக்கு கொண்டு வரப்பட்டன.

அங்கு பொருள்களை ‘பாஜ்’ களில் இருந்து இறக்க போதிய வெளிச்சம் இல்லாத காரணத்

தால் “ஜெனரேட்டர்” வெளிச்சத்தில் இரவு 8.30 மணிவரை பொருள்கள் இறக்கப்பட்டதாகத் செயலக அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

கப்பலில் இருந்து பொருள்களை துரிதமாக இறக்கும் பணியில் தொழிலாளர்கள் ஈடுபட்டுள்ளதாகவும்—

கடந்த இரு தினங்களில் மட்டும் சுமார் ஆயிரம் மெற்றிக் தொன் பொருள்கள் இறக்கப்பட்டதாகவும்—மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-3)

## சோனியா பயணம் செய்த விமானத்தில் குண்டுப் புரளி

அங்காரா, பெப். 22 இந்தியத் தலைநகர் புது டில்லியில் இருந்து லண்டன் நோக்கி பறந்து கொண்டிருந்த எயர் இந்திய விமானம் ஒன்று, அதில் வெடிக்குண்டுவைக்கப்பட்டுள்ளதாகக் கிடைத்த பயமுறுத்தலைத் தொடர்ந்து நேற்று துருக்கி தலைநகர் அங்காராவில் அவசரமாகத் தரை இறக்கப்பட்டது.

செய்து கொண்டிருந்தனர். அவர்களில் ஒருவர் மறைந்த மன்னார் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தியின் மனைவி சோனியா காந்தி ஆவார்.

அங்காரா விமானநிலையத்தில் வைத்து அந்த விமானம் நன்கு சோதனையிடப்பட்ட போது, வெடி குண்டுப் பயமுறுத்தல் ஒரு புரளி என்பது தெரியவந்தது. பின்னர் அந்த விமானம் லண்டன் செல்ல அனுமதி வழங்கப்பட்டது. (உ-௭)

## சின்னஞ் சிறு விளம்பரம்

### விற்பனைக்கு

கிரைண்டர் இரண்டு, சோமசிறி, No. 07, நஸ்ரன் எஞ்சின் 18 H. P. ஆகியன உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: தாஸ் அரைக்கும் ஆலை, மாவடி (அடைக்கலம் சுந்தரவாமி கோவில் எதிர்), வட்டுக்கோட்டை. (5828)

புதிய சிங்கர் தையல் மெஷின் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இராசேந்திராஸ் ரோடில், 192 (108), K. K. S. Road, Jaffna. (01-4464)

### சோதிடம்

எத்தகைய தீராத கஷ்டங்கள், நஷ்டங்கள், தொல்லைகள், குடும்பப் பிரச்சினைகளில் இருந்து விடுபட சாதகத் துடன் நேரில் வரவும். பலன் தவறினால் பணம் திரும்பப் பெற உத்தரவாதம் ஸ்ரீசக்தி கணேச உபாசகர், ஸ்ரீமாவை சோதிட நிலையம், இல. 158, கோவில் வீதி, நல்லூர் வட்டகு. (24546)

### துளிர்

தமிழ்நாடு அறிவியல் இயக்கமும், புதுவை அறிவியல் இயக்கமும் இணைந்து வெளியிடும் சிறுவர்களுக்கான மாதாந்த அறிவியல் இதழ் பாடசாலை மாணவர்களுக்கு அதிக பயன் தரக்கூடியது. புதிது செய்து பெற்றுக்கொள்ளவரம். விவரங்களுக்கு: வசந்தம் புத்தக நிலையம், 405, அருச்சுனா வீதி, யாழ்ப்பாணம். (6011)

### தவறிவிட்டது

உடுவிலுக்கும் நல்லூருக்கும் இடையில் 20-02-1993 அன்று பூசை செய்து பதிக்கப்பட்ட ஒன்பது நிறக் கற்கள் அடங்கிய பவுன் கைச்சங்கிலி ஒன்று தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவுசெய்து பின்வரும் விவரத்தில் ஒப்படைக்கவும். திருப்பிகரமான சன்மானம் வழங்கப்படும். பிள்ளையார் எவர்சில்வர் கடை, இல. 251, கே. கே. எஸ். ரோட், யாழ்ப்பாணம். (24545)

### மணமகள் தேவை

34 வயதுடைய ரோமன் கத்தோலிக்க ஆசிரியைக்கு மணமகள் தேவை. முகவரி: நா. சின்னத்துரை, இல: 16/1, பழைய பூங்கா வீதி, கண்டிக்கனி. (24522)

### சனி மாற்றம்

05-03-1993 இல் நிகழும் சனி மாற்றப் பலாபலன்கள் (பன்னிரு இராசிகளுக்கும் உரியது) விற்பனையாகின்றன. விலை ரூபா 12-00, எங்கும் கிடைக்கும். வெளியீடு திருக்கண்தம், மட்டுவில், சாவகச்சேரி. (24530)

### ஆசிரியர்

#### பற்றாக்குறை

கொழும்பு, பெப். 22 விஞ்ஞானம், தொழில் நுட்பம் உட்பட கல்வித்துறையில் பல்வேறு பிரிவுகளில் நிலவும் பாரதாரமான ஆசிரியர் பற்றாக்குறை குறித்து அறிக்கை ஒன்றைச் சமர்ப்பிக்கும்படி கல்விச் சேவை ஆணைக்குழுவை அமைச்சரவை கேட்டுள்ளது. இத்தகவலை உயர்கல்வி அமைச்சர் சாரகுல் ஹமீது வெளியிட்டார். (த-எ)

#### ராகம வரை மின்சார ரயில்

கொழும்புக்கும், ராகமவுக்கும் இடையில், இன்வருட இறுதிக்குள் மின்சார ரயில் சேவை நடத்தப்படவிருப்பதாக போக்குவரத்து, நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சர் விஜே பால மெண்டிஸ் கூறினார். உள்நாடு பொறியியலாளர்களைக் கொண்டு இதற்கான பாதை அமைக்கும் வேலைகள் மேற்கொள்ளப்படும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார். (ஒ-3)

### சார்ச் மாநாடு எப்ரல் நடுப்பகுதியில்

இரண்டு தடவைகள் ஒத்த பெறும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. சார்ச் மாநாடு எதிர்ப்பாளர்களைத் தேர்வு செய்வதற்காக எப்ரல் 10, 11 ஆம் திகதிகளில் டாக்காவில் நடைபெறும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### ஓராண்டு நினைவஞ்சலி



#### அமரர் நமசிவாயம் குணசிங்கம்

தோற்றம்: மறைவு: 10-09-1940 05-03-1992 திதி: 22-02-1993

அன்பின் உறைவிடமாய், பாசத்தின் நிறைவிடமாய் எம்மை வளமுடன் வாழ வழி வகுத்து, அழியாத ஓவியமாய் எம் நெஞ்சங்களில் நிலைத்து விட்ட எங்கள் அன்புத் தெய்வத்தின் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கின்றோம்.

பிரிவால் துயரறும்: - குடும்பத்தினர். ஆணைக்கோட்டை. (24543)

## இளங்கலைஞர் மன்றத்தின் 13ஆவது இசை விழா

இடம்: மன்றக் கலா மண்டபம், சட்டநாதர் வீதி, நல்லூர். 14ஆம் நாள் 22-02-93 திங்கள் இலங்கை வங்கியின் இரண்டாம் கிளையின் ஆதரவில்

- மாலை 4 00 — 5-00 மங்கள இசை
  - நாதஸ்வரம் — என். ஆர். கே. ரத்தினகுமார்
  - என். ஆர். கே. வாகிஸ்வரன்
  - தவில் — என். முருகானந்தம்
  - கே. வரதன்
- 5-00 — 5-15 விண்ணை
  - நாகேந்திரா, அரவிந்தன், தயானி நாகேந்திரா.
  - மிருதங்கம் — டி. திருக்குமரன்
- 5-15 -- 5-30 வயலினிசை
  - க. கௌசல்யா, பா. ஷர்மிளா, சி. கவாரஜனி
  - தி. திருமகள், க. ஸுவர்ணாங்கி, அ. ரோகினி.
  - மிருதங்கம் — பி. ரதிரூபன்
- 5 30 — 6-00 பாட்டு
  - இ. ஜெயராஜ், கு. ரத்தினகுமார்
  - வயலின் — ஆர். எஸ். கேசவமூர்த்தி
  - மிருதங்கம் — கே. கண்ணதாஸன்
- 6-00 — 6-45 பாட்டு - மிதிலா விவேகானந்தன்
  - வயலின் — எஸ். சர்வேஸ்வரசர்மா
  - மிருதங்கம் — கே. கண்ணதாஸன்
  - கஞ்சிரா — எஸ். நாகராஜன்
- 6-45 — 7-00 மங்கள விளக்கேற்றல்
  - திரு. எம். சிரிதரன் (விமாகி)
  - திரு. செல்வம்ஸ் (டெடுங்கேணி)
  - திரு. கா. கணகசிங்கம் (அம்பாள் புடைவையகம்)
  - திரு. வை சற்குணம் (சிறீசின்)
  - தலைவர்: கலாநிதி காரை சுந்தரம்பிள்ளை
  - சிறப்பு விருந்தினர்: திரு. எஸ். ஐயம்பெருமாள் (முகாமையாளர், இலங்கை-வங்கி 2ஆம் கிளை)
- 7-00 — 8-00 இசைக் கச்சேரி
  - பாட்டு — எல். திலகநாயகம்போல்
  - வயலின் — ஆர். எஸ். கேசவமூர்த்தி
  - மிருதங்கம் — கே. கண்ணதாஸன்
  - கடம் — சதா வேல்மாறன்
- 8 00 — 8-45 கதகளி நாட்டியம்
  - வேல் ஆனந்தனின் நடன அமைப்பு
- 8-45 — 10-00 மங்கள இசை
  - நாதஸ்வரம் — எம். எஸ். சண்முகநாதன்
  - எஸ். நமணன்
  - தவில் — என். ஆர். எஸ். சுதாகரன்
  - கே. குகானந்தம்

வாழ்த்துப்பவர்: ஸ்ரீ அம்பாள் ஸ்ரோர்ஸ், திருநெல்வேலிச் சந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

விறகைச் சிக்கனப்படுத்தும் இரட்டைச் சூட்டடுப்புகள்

நம்புவது சிரமம் ஆனாலும் உண்மை  
★ 30% விறகைச் சிக்கனம்  
★ ஒரே அடுப்பில் இரு சமையல்கள்  
**விற்பனைக்கு வந்து விட்டன!**  
முற்றிலும் புதிய தொழில் நுட்பத்துடன் அமைக்கப்பட்ட  
**இரட்டைச் சூட்டடுப்புகள்**



உங்கள் வீடுகளில் குறைந்த செலவில், கூடிய பயன்தரும் வகையில் கட்டித்தர தமிழீழ பொருண்மிய மேம்பாட்டுக் கழக சக்திப் பகுதியினர் காத்திருக்கின்றனர்.  
நீங்கள் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி: "சக்திப் பகுதி"  
**தமிழீழ பொருண்மிய மேம்பாட்டுக் கழகம்,**  
தாவடி.



